



SÖDERTÖRNS

FOLKHÖGSKOLA

## Underlag för validering av skrivtolkning för verksam/utbildad teckenspråkstolk

Södertörns folkhögskola prövar och utfärdar utbildningsbevis för skrivtolk som formellt skall vara likvärdigt med det utbildningsbevis som utbildad godkänd skrivtolk erhåller efter genomgången ettårig utbildning till skrivtolk vid Södertörns folkhögskola.

Ett antal behörigheter och krav/kriterier *skall* uppfyllas för att verksam/utbildad teckenspråkstolk ska kunna ansöka om och ges behörighet och därmed kunna erhålla utbildningsbevis som skrivtolk.

Samtliga nedanstående krav/kriterier ska uppfyllas och styrkas samt bifogas ansökan. Ansökan görs av eller för enskild tolk.

### ***Kravet på formell behörighet visas genom:***

Utbildningsbevis från utbildning till teckenspråkstolk (och/eller teckenspråks- och dövblindtolk). (Utbildning fr.o.m. 1969, godkänd av SÖ, TÖI, MYh).

#### ***Eller***

Intyg om auktorisation som teckenspråkstolk.

### ***Dessutom ska verksamhet som skrivtolk visas genom:***

Intyg från arbetsgivare:

Att teckenspråkstolken är verksam/anställd som teckenspråkstolk och verkar som skrivtolk.

#### ***Eller***

Intyg från uppdragsgivare (enskilt bolag):

Att teckenspråkstolken är verksam/anställd som teckenspråkstolk och verkar som skrivtolk.

I intyget *skall* framgå:

- Tidslängd på verksamhet som skrivtolk
- Omfattning på verksamhet som skrivtolk
- På vilken nivå och inom vilka områden som verksamhet som skrivtolk har utförts

Oavsett utfärdare av intyget bör framgå:

- Varför intygsutfärdaren anser att den utbildade teckenspråkstolken verksam som skrivtolk ska få sin verksamhet som skrivtolk validerad för utbildningsbevis.

Södertörns folkhögskola prövar sedan den sökande genom följande prov som utförs på skolan:

- 1) Hastighetsprov i skrivtolkning (minst 500 tecken/minut)
- 2) En (1) live-tolkning (rollspel: dialog)
- 3) En (1) live-tolkning (rollspel: monolog)
- 4) En (1) reflektionsskrivning i etik

Tillfälle för valideringsprövning ges en gång per termin efter överenskommelse.

Sökande bör avsätta hel dag för proven.

Ansökan tillsammans med efterfrågade underlag skickas senast in ett visst datum innan provet till [marika.norrgrann.sodertorn@folkbildning.net](mailto:marika.norrgrann.sodertorn@folkbildning.net)

Provet är avgiftsbelagt.

Frågor kring valideringen besvaras av Anna Hein [anna.hein@folkbildning.net](mailto:anna.hein@folkbildning.net)

Stockholm 2015-01-08